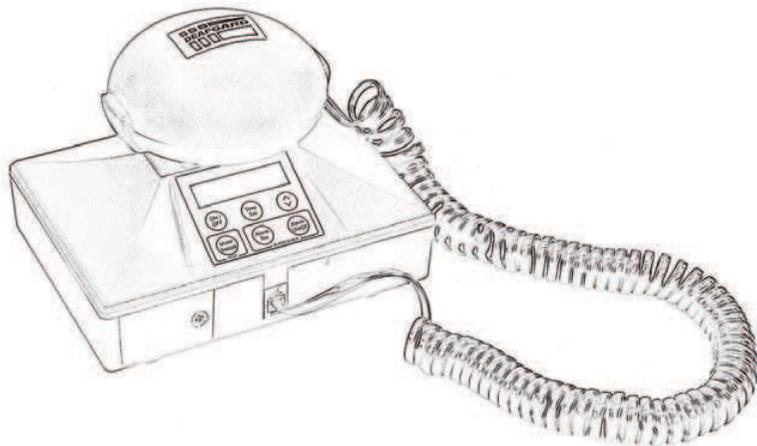




Bedienungsanleitung



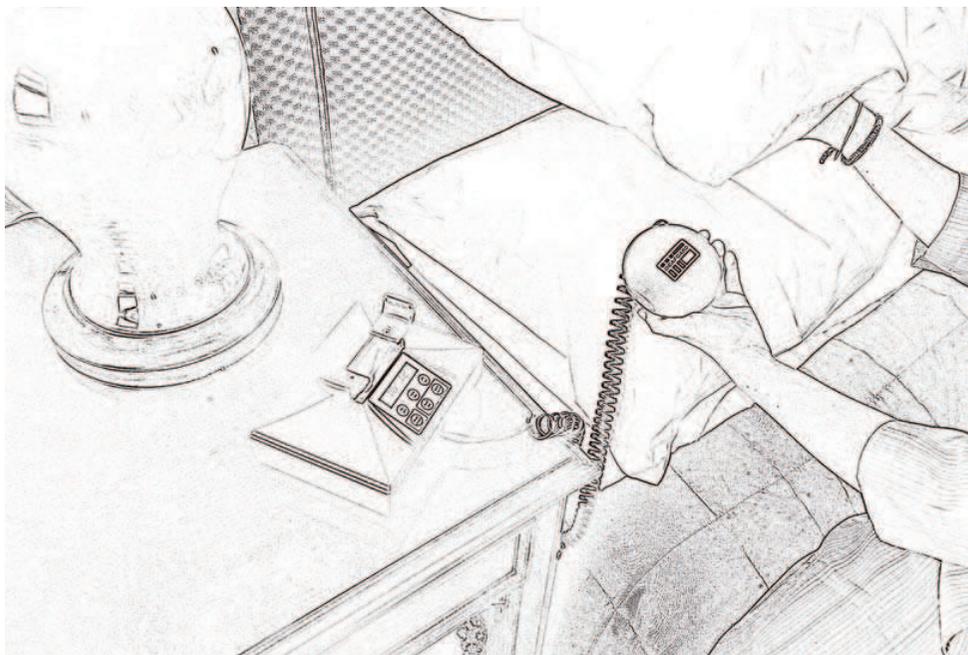
Bitte bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf.

Inhalt	Seite
Einführung	2
Erste Prüfung	3
Wichtige Sicherheitsinformationen vor der ersten Verwendung	4
LC-Display und Tastenbedienfeld	5
LED-Warn- und -Statusleuchten	6
Inbetriebnahme	7
Einstellen der Uhrzeit	9
Brandalarmtest	10
Betrieb der Deafgard	11
Weckfunktion	12
Selbsttest	13
Einstellen der Ansprechempfindlichkeit	14
Batterien	15
Beheben von Störungen	16
Fehlermeldungen	18
Garantie des Herstellers	21
Notizen	22
Kurzanleitung für den Deafgard	23

Einführung

Der Deafgard ist eine batteriebetriebene, bewegliche Brandmeldeeinrichtung mit Weckfunktion. Die wichtigste Aufgabe des Deafgard ist das Erkennen von akustischen Brandmeldungen im Gebäude und die Umsetzung dieser Alarme für gehörlose Menschen. Sobald der Deafgard einen akustischen Brandalarm im Gebäude erkennt, werden das Vibrationskissen und die Blitzwarnleuchten des Geräts aktiviert.

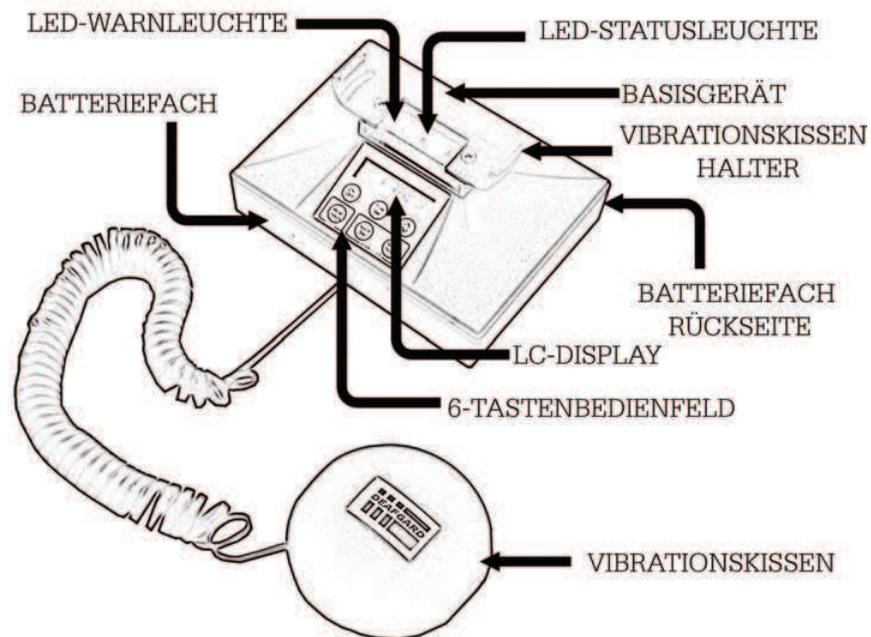
Der Deafgard eignet sich für die Aufstellung auf einem Nachttisch, von wo aus das Vibrationskissen unter das Kopfkissen oder die Matratze gelegt werden kann.



Erste Prüfung

Bitte überprüfen Sie sorgfältig, ob Sie die nachfolgenden Teile erhalten haben:

1. Ein Deafgard-Gerät mit Vibrationskissen und Anschlusskabel
2. Eine Tragetasche
3. Vier Batterien C/LR14.
4. Ein blauer Deafgard-Aufkleber (für Ihre gehörlosen oder schwerhörigen Kunden)
5. Diese Bedienungsanleitung



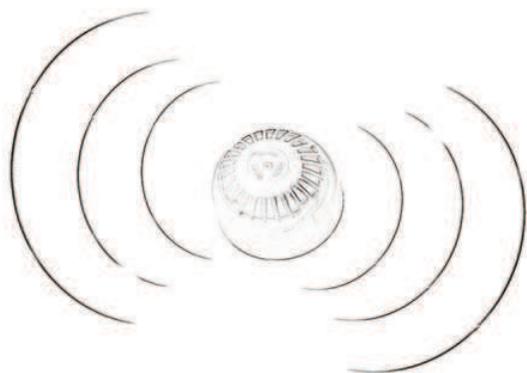
Wichtige Sicherheitsinformationen vor der ersten Verwendung

Der Deafgard darf nur für den angegebenen Verwendungszweck eingesetzt werden. Das Gerät ist nicht für den Außenbereich geeignet. Lesen und befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen dieser Anleitung. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem geeigneten Ort auf, wo sie auch in Zukunft verfügbar ist, z.B. in Ihrem Brandschutzbuch.

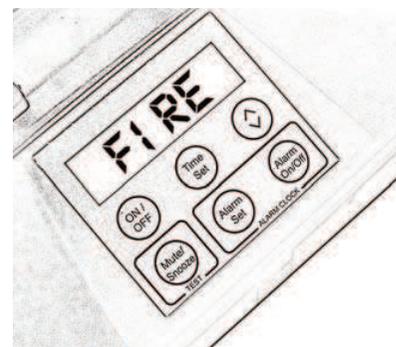
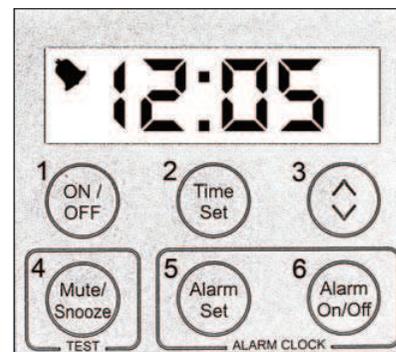
Informationen über die Lautstärke von akustischen Brandalarman:

Din 33404-3:1982-05 fordert als Mindestschallpegel 75 dBA. Ausserdem muss das akustische Signal um 10 dBA über dem Störschallpegel liegen (eine Forderung der DIN 14675 und der VDE 0833-2).

Solange die vorhandenen akustischen Brandmeldern diesen Normen entsprechen, kann der Deafgard eingesetzt werden.



LC-Display und Tastenbedienfeld



Auf dem LC-Display mit Hintergrundbeleuchtung werden die Uhrzeit, die Weckereinstellung sowie schwache Batterieladung und Störungen angezeigt.

Im Alarmzustand erscheint 'FIRE' (FEUER) auf dem Display. Die Strobe-Impulse blitzen auf und das Vibrationskissen beginnt zu vibrieren.

Außerdem werden über das Display alle Fehlermeldungen ausgegeben.

Hinweis: Fehlermeldungen finden Sie auf Seite 17.

Tastenbedienfeld

1. Taste 1 ON/OFF (AN/AUS) - schaltet das Gerät ein und aus.
2. Taste 2 TIME SET (UHRZEIT) - dient zum Einstellen der Uhrzeit.
3. Taste 3 SCROLL (BLÄTTERN) - dient zum Ändern der Uhr- oder Weckzeit.
4. Taste 4 MUTE/SNOOZE (STUMM/SCHLUMMER) - dient zur Stummschaltung des Weckalarms und zum Testen des Geräts.
5. Taste 5 ALARM SET (WECKZEIT) - dient zum Einstellen der Weckzeit.
6. Taste 6 ALARM ON/OFF (WECKER AN/AUS) - schaltet den Weckalarm ein und aus.

Übliche Meldungen auf dem LC-Display:

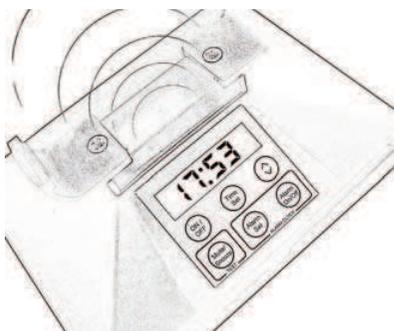
FIRE (FEUER): Brandalarm wurde ausgelöst.

PAD (KISSEN): Vibrationskissenkabel nicht richtig angeschlossen oder defekt.

SELF (SELBST): Das Gerät führt einen Selbsttest durch.

TEST: Ein Test wird nach Drücken von Taste 4 durchgeführt.

LED-Warn- und -Statusleuchten



Die LED-Einheit beherbergt drei LED-Leuchten - eine Statusleuchte (GRÜN) in der Mitte und zwei Warnleuchten links und rechts davon.

Die LED-Warnleuchten blitzen bei Brandalarm und gravierenden Störungen.

Die Statusleuchte zeigt durch Blinken den jeweiligen Betriebszustand des Deafgard-Geräts an.

Beim Einschalten des Deafgards blinkt die Statusleuchte normalerweise im 15-Sekundentakt grün.

Bei geringfügigen Störungen, wie einer Störung des Vibrationsalarms, blinkt die Statusleuchte im 8-Sekundentakt rot. In einem solchen Fall zeigt das LCD-Display ebenfalls die Störung an.

Bei schwerwiegenden Störungen blinkt die Statusleuchte rot im 4-Sekundentakt. Dies ist z.B. der Fall, wenn der Ladezustand der Deafgard-Batterien kritisch wird. In diesem Zustand blitzen zudem die Warnleuchten im 15-Sekundentakt und das Vibrationskissen vibriert vier Sekunden lang.

Bei Brandalarm leuchtet die Statusleuchte während des Alarmzustands rot.

Inbetriebnahme



1. Stellen Sie sicher, dass das Anschlusskabel des Vibrationskissens mit dem Basisgerät verbunden ist.

Hinweis: Das Vibrationskissen sollte im Halter verbleiben.

2. Lösen Sie die Schrauben des frontseitigen Batteriefachdeckels und ziehen Sie die Abdeckung vom Gehäuse weg bis Sie einen Widerstand spüren.

Beachten Sie das Polungsschema im Innern des Batteriefachs.

3. Legen Sie zwei Batterien, beide mit dem Pluspol (+) zum Batteriefachdeckel zeigend, in das Fach.

Achten Sie auf die richtige Polung der Batterien.

4. Schließen Sie den Batteriefachdeckel und ziehen Sie die Schrauben an.

Achten Sie darauf, die Schrauben nicht zu überdrehen.

- a. Die Uhrzeit wird auf dem Display angezeigt.
- b. Beide Warnleuchten blitzen zweimal auf.
- c. Ein Piepton ist einmal zu hören.
- d. Die Statusleuchte blinkt rot im 7 -Sekundentakt.

Inbetriebnahme *Fortsetzung*

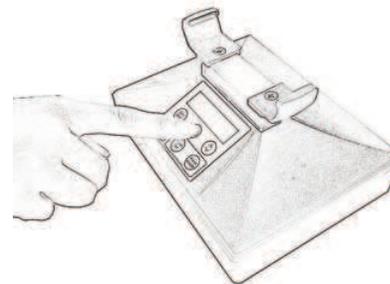
Hinweis: Aufgrund der bei der Handhabung des Geräts entstehenden Geräusche wird möglicherweise 'FIRE' (FEUER) auf dem Display angezeigt und die Warnleuchten blitzen 10 Sekunden lang.

5. Zum Einlegen der Batterien in das rückseitige Fach wiederholen Sie Schritt 2 bis 4.

Achten Sie darauf, die Schrauben nicht zu überdrehen.

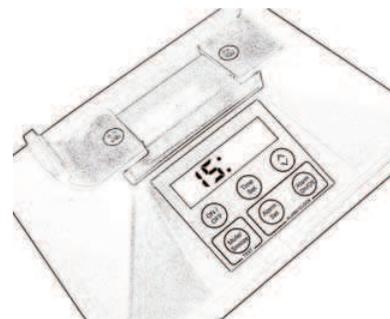
Hinweis: Die Uhrzeitanzeige läuft, sobald Sie die Batterien in das frontseitige Fach eingelegt haben.

Einstellen der Uhrzeit



Hinweis: Der Deafgard ist mit einer 24-Stunden-Anzeige ausgestattet. Die Umschaltung auf Sommerzeit erfolgt jedoch nicht automatisch.

Nach jedem Entnehmen oder Ersetzen der Batterien muss die Uhrzeit neu eingestellt werden.



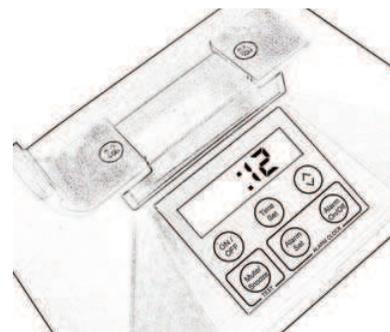
1. Drücken Sie Taste 2 TIME SET (UHRZEIT) und halten Sie die Taste gedrückt bis nur die Stundenziffern angezeigt werden.

2. Drücken Sie Taste 3 SCROLL (BLÄTTERN) zum Ändern der betreffenden Werte.

3. Drücken Sie erneut Taste 2 TIME SET (UHRZEIT) zum Einstellen der Minuten.

4. Drücken Sie Taste 3 SCROLL (BLÄTTERN) zum Ändern der betreffenden Werte.

5. Drücken Sie Taste 2 TIME SET (UHRZEIT) zum Abschließen der Uhrzeiteinstellung.



Hinweis: Sowohl die Stunden als auch die Minuten werden nun angezeigt und der Doppelpunkt in der Mitte blinkt.

Brandalarmtest

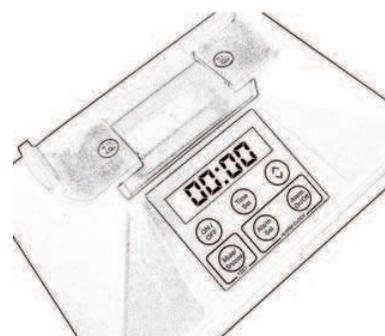
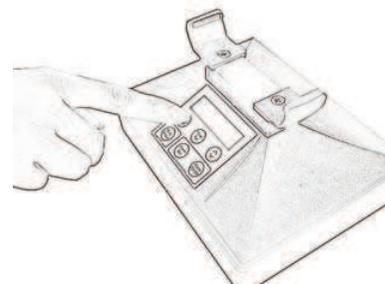


1. Stellen Sie den Deafgard am zukünftigen Verwendungsort auf, z. B. auf Ihrem Nachttisch. Legen Sie das Vibrationskissen unter das Kopfkissen.
2. Lösen Sie den akustischen Brandalarm aus. Das Alarmsignal sollte mindestens 30 Sekunden lang ertönen.
3. Der Deafgard sollte innerhalb von 20 Sekunden nach der Alarmauslösung ansprechen.
4. Der Deafgard verbleibt im Alarmzustand bis der akustische Brandalarm verstummt.
5. Spricht der Deafgard nicht auf den akustischen Alarm an, ist dieser möglicherweise zu leise. Siehe unter "Einstellen der Ansprechempfindlichkeit" oder wenden Sie sich an unsere Technische Beratung.

Hinweis: Wenn der Deafgard anspricht, erscheint 'FIRE' (FEUER) auf dem Display, die LED-Warnleuchten blitzen und der Vibrationsalarm wird aktiviert.

Der Aufstellungsort für die zukünftige Verwendung des Deafgards sollte neben dem Bett sein und das Vibrationskissen unter dem Kopfkissen liegen.

Betrieb der Deafgard

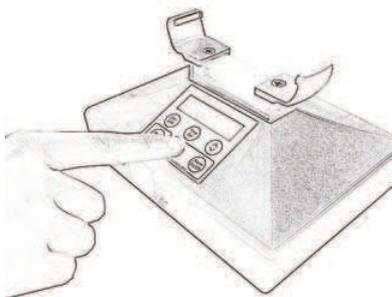


1. Drücken Sie Taste 1 ON/OFF (AN/AUS), um das Gerät einzuschalten.
2. Beim ersten Einschalten oder nach einem Batteriewechsel zeigt das LC-Display '00:00' an, andernfalls wird die Uhrzeit angezeigt.
3. Wenn das Gerät eingeschaltet ist und ordnungsgemäß arbeitet, blinkt die LED-Statusleuchte im 15-Sekundentakt grün.
4. Drücken Sie Taste 1 ON/OFF (AN/AUS) sechs Sekunden lang oder bis nichts mehr auf dem LC-Display angezeigt wird und die LED-Statusleuchte nicht mehr blinkt, um das Gerät auszuschalten.

Hinweis: Im ausgeschalteten Zustand sind die Brandmelde- und die Weckfunktion nicht aktiv und die LED-Statusleuchte ist ausgeschaltet.

Wir empfehlen, das Gerät an seinem Verwendungsort ganztägig eingeschaltet zu lassen.

Weckfunktion - Wecker



Der Deafgard kann sowohl als Wecker als auch als Brandmelder für gehörlose und schwerhörige Menschen eingesetzt werden. Beim Aktivieren des Weckalarms vibriert das Vibrationskissen und die Hintergrundbeleuchtung des LC-Displays schaltet sich ein.

1. Zum Einstellen der Weckzeit drücken Sie Taste 5 ALARM SET (WECKZEIT) und halten Sie die Taste gedrückt bis nur die Stundenziffern angezeigt werden. Drücken Sie die Taste erneut, um die Minuten einzustellen.
2. Drücken Sie Taste 3 SCROLL (BLÄTTERN) zum Ändern der Stunden- und Minutenwerte. Bei gedrückter Taste springt die Ziffernanzeige nach jeweils einer halben Sekunde automatisch weiter zur nächsthöheren Zahl.

Bei eingeschalteter Weckfunktion kann der Weckalarm durch Drücken von Taste 6 ALARM ON/OFF (WECKER EIN/AUS) ausgeschaltet werden.

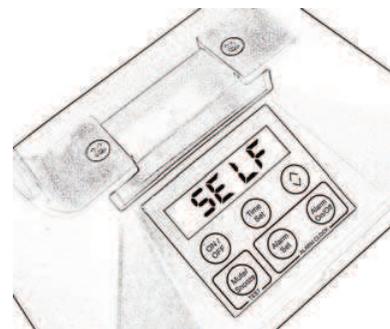
Taste 4 MUTE/SNOOZE (STUMM/SCHLUMMER) unterbricht den Weckalarm beim ersten Drücken für acht, beim zweiten für vier und beim dritten für zwei Minuten, bevor er erneut aktiv wird.

Nach Einstellen der Weckzeit erscheint ein Glockensymbol auf dem Display und zeigt an, dass die Weckfunktion aktiv ist.

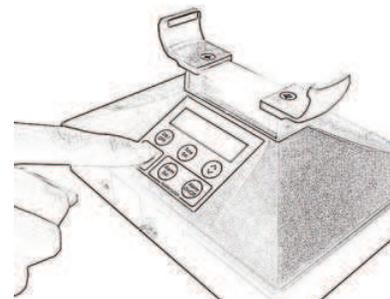
Drücken Sie Taste 6 ALARM ON/OFF (WECKER AN/AUS), um die Weckfunktion auszuschalten.

Hinweis: Die Warnleuchten blitzen nur, wenn das Gerät eine Brandmeldung erkennt.

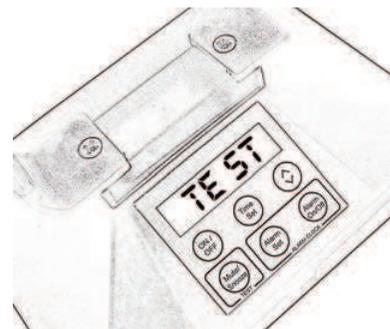
Selbsttest



Nach Einlegen der Batterien führt der Deafgard einen Selbsttest durch. Dieser Selbsttest wird danach alle sieben Tage wiederholt. Während des Selbsttests führt der Deafgard eine Hardware-Prüfung durch und 'SELF' (SELBST) wird auf dem LC-Display angezeigt. Bei Auftreten eines internen Fehlers wird ein Warnton abgegeben und das Vibrationskissen aktiviert. Zusätzlich blinkt die Statusleuchte rot und im Display wird die betreffende Fehlermeldung angezeigt.



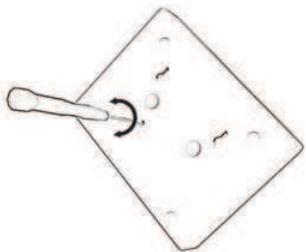
Um die ordnungsgemäße Aktivierung des Deafgards zu prüfen, drücken Sie die Taste MUTE/SNOOZE (STUMM/SCHLUMMER) und halten diese gedrückt. Das Gerät führt daraufhin automatisch mehrere Tests aus. Dabei blitzen die Strobe-Impulse auf und das Vibrationskissen vibriert. Bei Auftreten eines Fehlers wird auf dem LC-Display eine Fehlermeldung angezeigt. Rufen Sie in diesem Fall unsere Technische Beratung an.



Wir empfehlen, diesen Test in regelmäßigen Abständen durchzuführen, vor allem, wenn der Deafgard längere Zeit nicht verwendet wurde.

Hinweis: Befindet sich das Kissen im Halter, erfolgt kein Vibrationsalarm.

Einstellen der Ansprechempfindlichkeit



Hinweis: Der Deafgard ist werksseitig auf einen Brandmeldepegel von 75 dBA eingestellt.

Sie können die Ansprechempfindlichkeit des Deafgards für einen relativ leisen Meldepegel von 70 dBA oder einen relativ lauten von 80 dBA anpassen.

Die Empfindlichkeitsverstellung sollte nur als letzte Lösung angewendet werden

Verwenden Sie einen schmalen Elektro-Schlitzschraubendreher, um eine Änderung dieser Einstellung vorzunehmen. Achten Sie darauf, die Einstellschraube nicht zu überdrehen. Das Gerät wird dadurch funktionsunfähig.

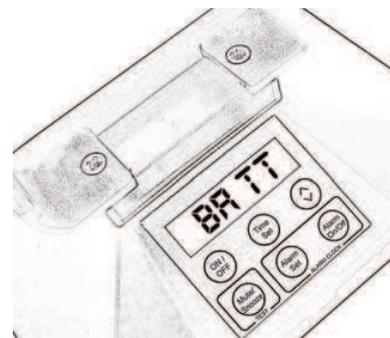
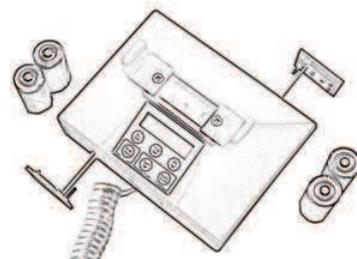
Einstellen der Ansprechempfindlichkeit bei zu geringer Empfindlichkeit, d. h. Deafgard reagiert nicht auf Brandalarme:

1. Führen Sie den Schraubendreher vorsichtig in die dafür vorgesehene Öffnung auf der Rückseite des Geräts ein.
2. Drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn um maximal fünf Grad (eine geringe Drehung bewirkt eine deutliche Änderung der Ansprechempfindlichkeit)
3. Testen Sie den Deafgard mit Ihrem akustischen Brandalarm
4. Besteht das Problem weiterhin, wiederholen Sie Schritt 1 bis 3.

Hinweis: Der Einstellbereich der Schraube ist in beide Richtungen begrenzt. Drehen Sie nicht weiter, wenn ein Widerstand spürbar wird, um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.

Ist die Ansprechempfindlichkeit des Deafgards zu hoch (das Gerät spricht an, obwohl kein Meldesignal ertönt), führen Sie die Schritte 1 bis 4 aus, wobei in Schritt 2 gegen den Uhrzeigersinn gedreht wird.

Batterien - Verwenden Sie vier Batterien C /LR14



Verwenden Sie nur Alkali-Batterien (keine Akkus)!

Die vier mitgelieferten Procell Alkali-Batterien gewährleisten im Normalfall eine Funktionsdauer von zwölf Monaten. Der Deafgard prüft die Batterieladung permanent, um die zuverlässige Funktion des Geräts sicherzustellen.

1. Öffnen Sie die Batteriefächer mithilfe eines Schraubendrehers.
2. Legen Sie die Batterien mit dem Pluspol (+) nach außen zeigend in das jeweilige Fach. Eine falsches Einlegen der Batterien kann das Gerät beschädigen.
3. Vermeiden Sie beim Schließen des Batteriefachs das Überdrehen der Batteriefachdeckelschrauben.

Wird im Display 'BATT' angezeigt, reicht die Batterieladung noch für sieben Tage. Wir empfehlen, die Batterien unverzüglich auszutauschen.

Hinweis: Der Deafgard speichert während des Batteriewechsels alle eingestellten Weckzeiten. Die Uhrzeit muss jedoch jedes Mal neu eingestellt werden.

Beheben von Störungen



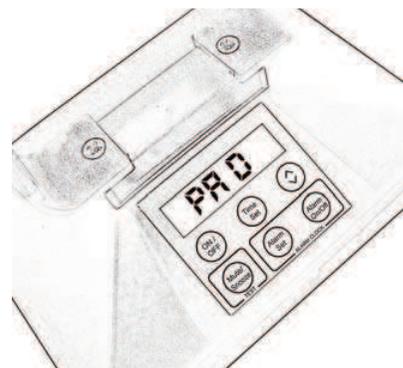
Hier finden Sie die häufigsten Fragen zu Problemen mit dem Deafgard und Checklisten zur Problembehebung:

1. Warum reagiert der Deafgard nicht auf die Brandmeldung?

- Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke des Alarmsignals 75 dB überschreitet.
- Prüfen Sie die Batterien.
- Stellen Sie sicher, dass das Alarmsignal mindestens 30 Sekunden lang ertönt.
- Passen Sie die Ansprechempfindlichkeit des Deafgard an.

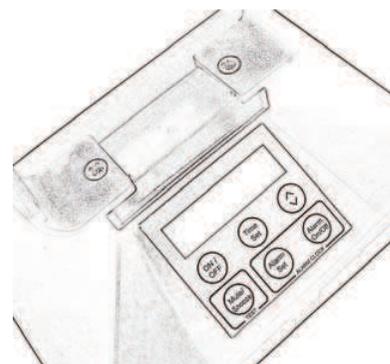
2. Warum vibriert das Vibrationskissen nicht?

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie die Batterien.
- Stellen Sie sicher, dass das Vibrationskissen ordnungsgemäß an das Basisgerät angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Vibrationskissen nicht im Halter befindet.



Hinweis: Bei Auftreten eines Fehlers wird die entsprechende Fehlermeldung im Display angezeigt.

Beheben von Störungen



3. Warum blitzen die Warnleuchten nicht auf?

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie die Batterien.
- Stellen Sie sicher, dass das Vibrationskissen ordnungsgemäß an das Basisgerät angeschlossen ist.

4. Warum wird nichts auf dem Display angezeigt?

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie die Batterien.

Wenn Sie nach Durchführung dieser Maßnahmen weitere Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an unsere Technische Beratung.

Fehlermeldungen

ER01 - PAD (KISSEN)

Auf dem Display wird entweder 'ER01' oder 'PAD' (KISSEN) angezeigt (Der Deafgard prüft regelmäßig die Verfügbarkeit des Vibrationskissens).

Abhilfe: Nehmen Sie das Vibrationskissen aus dem Halter und danach die Batterien aus den Fächern. Legen Sie die Batterien nach 20 Sekunden wieder ein und starten Sie den Selbsttest durch Drücken der Taste 'MUTE/SNOOZE' (Stumm/Schlummer). Besteht das Problem weiterhin, wenden Sie sich an unsere Technische Beratung.

ER02 - Motor Jam (Motorklemmen)

Bei jedem Selbsttest des Deafgards (alle 24 Stunden oder auf Anforderung) wird das ordnungsgemäße Funktionieren des Vibrationsmotors geprüft. Der Motor wird eingeschaltet und die Batteriespannung geprüft. Ein zu hoher Spannungsabfall deutet darauf hin, dass der Motor zu viel Strom zieht und blockiert. Die Fehlermeldung für die Motorblockade wird auf dem Display angezeigt.

Abhilfe: Drücken Sie die Taste MUTE/SNOOZE (STUMM/SCHLUMMER) bis im Display 'TEST' erscheint (nach ungefähr vier Sekunden). Folgendes sollte jetzt geschehen:

- a. Auf dem Display wird TEST angezeigt.
- b. Beide Warnleuchten blitzen.
- c. Der Piepton ertönt kontinuierlich.
- d. Die Statusleuchte blinkt grün im 15-Sekundentakt.
- e. Das Vibrationskissen vibriert.

Nach 10 Sekunden ist der Test beendet und folgende Situation sollte vorliegen:

- a. Das Display zeigt 0:01 oder eine andere bis dahin vergangene Zeit an.
- b. Beide Warnleuchten sind aus.
- c. Kein Piepton ist zu hören.
- d. Die Statusleuchte blinkt grün im 15-Sekundentakt.

Fehlermeldungen *Fortsetzung*

ER04 - Audio Error (Audiofehler)

Bei jedem Selbsttest des Deafgards (alle 24 Stunden oder auf Anforderung) wird das ordnungsgemäße Funktionieren des Summers und der Audioschaltung geprüft. Der Summer wird dabei eingeschaltet und das Audioerkennungssystem geprüft. Liegen ein oder mehrere Werte außerhalb des zu erwartenden Bereichs, wird die entsprechende Fehlermeldung auf dem Display angezeigt.

Abhilfe: Führen Sie die gleichen Schritte wie bei ER01 durch.

ER08 - Flash Error (Warnleuchtenfehler)

Bei jedem Selbsttest des Deafgards (alle 24 Stunden oder auf Anforderung) wird das ordnungsgemäße Funktionieren des Summers, der Audioschaltung und der Warnleuchtenschaltung geprüft. Die Warnleuchten werden eingeschaltet und die Batteriespannung geprüft. Ergibt die Messung, dass die Warnleuchten zu viel oder zu wenig Strom ziehen, wird die entsprechende Fehlermeldung auf dem Display angezeigt.

Abhilfe: Führen Sie die gleichen Schritte wie bei ER01 durch.

ER10 - Comms Error (Kommunikationsfehler)

Zwischen der Display- und der Prozessorplatine findet ein regelmäßiger Informationsaustausch statt, auch bei jedem Drücken einer Taste oder jeder Zustandsänderung. Tritt ein Problem bei der Kommunikation der beiden Platinen auf, wird die entsprechende Fehlermeldung auf dem Display angezeigt.

Abhilfe: Führen Sie die gleichen Schritte wie bei ER01 durch.

Fehlermeldungen *Fortsetzung*

ER20 - Battery Pack Flat (Batteriesatz leer)

Auf dem Display wird unter Umständen 'BATT' angezeigt. Bei jedem Selbsttest des Deafgards (alle 24 Stunden oder auf Anforderung) werden die Batteriespannungen geprüft. Beträgt die Spannung eines Batteriesatzes 1,87 V oder weniger, deutet das auf erschöpfte Batterien hin und die entsprechende Fehlermeldung wird auf dem Display angezeigt. Ist der Batteriesatz noch nicht völlig erschöpft, erscheint die übliche Anzeige für schwache Batterien auf dem Display. Der Deafgard verfügt über ein Doppelbatteriesystem und entlädt jeden Batteriesatz gleichmäßig. Daher reicht die Gesamtladung der Batterien für mindestens ein Betriebsjahr.

Abhilfe: Ersetzen Sie beide Batteriesätze durch neue Batterien gleichen Typs.

Garantie des Herstellers

Fireco Ltd. garantiert seinen Kunden die Reparatur oder den Ersatz des Produkts bei Fehlern des Materials und/oder der Ausführung für einen Zeitraum von 24 Monaten ab Kaufdatum. "Wir" und "uns" im folgenden Text bezieht sich auf Fireco Ltd., "Sie" und "Ihr" auf den Käufer bzw. Kunden. Treten Mängel an diesem Produkt während der Garantiezeit auf, werden wir nach unserem Ermessen das Gerät kostenfrei reparieren oder austauschen.

Bevor Sie einen vermeintlichen Mangel in der Garantiezeit geltend machen, prüfen Sie bitte, ob das Produkt gemäß den Anweisungen dieser Anleitung betrieben wurde und die Batterien geladen und ordnungsgemäß eingesetzt sind. Können Sie das Problem auf diesem Wege nicht lösen, wenden Sie sich bitte per E-Mail oder telefonisch an unsere Technische Beratung über die unten angegebene Adresse oder Telefonnummer.

Die Garantie gilt nicht für Verschleiß, der von normaler Beanspruchung herrührt oder Schäden, die durch Willkür, Unfall oder grobe Fahrlässigkeit von Ihnen oder Dritten verursacht wurden. Sie gilt ebenfalls nicht bei Verwendung des Geräts unter unsachgemäßen Betriebsbedingungen, der Nichteinhaltung der Anweisungen dieser Anleitung sowie bei Missbrauch, Umbau oder Reparatur ohne unsere vorherige Genehmigung. Batterien sind von der Gewährleistung ausgeschlossen und müssen von Ihnen auch während der Garantiezeit auf eigene Kosten ausgetauscht werden. Jegliche Haftung für durch Produktmängel bedingte entgangene Gewinne, verwaltungstechnische Unannehmlichkeiten und indirekte Schäden oder Folgeschäden wird ausgeschlossen.

Haben Sie das Produkt als Privatkunde erworben, bleiben Ihre gesetzlichen Rechte gemäß der gültigen Gesetzgebung für Geschäfte mit Privatkunden von den Bestimmungen dieser Garantie unberührt.



Deutsche Fassung 3.0

Für technische Unterstützung wenden Sie sich bitte an unsere Technische Beratung in Großbritannien über die Telefonnummer **+44 (0) 1273 320 688** oder die E-Mail-Adresse **help@deafgard.com**

www.deafgard.com

Für alle anderen Fragen wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.

